31995R2027

1995.8.24. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 199/1

A TANÁCS 2027/95/EK RENDELETE
(1995. június 15.)
az egyes közösségi halászati területekre és erőforrásokra vonatkozó halászati gazdálkodási rendszer létrehozásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászat és az akvakultúra közösségi rendszerének létrehozásáról szóló, 1992. december 20-i 3760/92/EGK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 8. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel az egyes közösségi halászati területekre és erőforrásokra vonatkozó halászat igazgatásáról szóló, 1995. március 27-i 685/95/EK tanácsi rendelet [2] létrehozza az Vb., VI., VII., VIII., IX. és X. ICES körzetekben és a 34.1.1., 34.1.2. és 34.2.0. CECAF területeken végzett halászat igazgatási rendszerének bevezetésére vonatkozó kritériumokat és eljárásokat;

mivel az említett rendelet 5. cikkének megfelelően a tagállamok benyújtották a Bizottságnak az egyes halászterületekre megnevezett halászhajók jegyzékét, az egyes halászterületeken végzendő halászati tevékenységről szóló felmérést és adott esetben a halászati tevékenység szabályozására javasolt rendelkezések részleteit;

mivel a tagállamok által nyújtott információ, valamint a fent említett rendeletben megállapított kritériumok alapján az egyes tagállamok által az említett rendelet 3. cikke (1) bekezdésében meghatározott egyes halászterületeken végzett maximális halászati tevékenységet rögzíteni kell, hogy elkerülhető legyen a kérdéses területen végzett jelenlegi halászati tevékenység összességének növekedése;

mivel a lobogó szerinti tagállamok felelősek a halászati tevékenység irányításáért, és mivel a halászati tevékenység ellenőrzésének céljából a tagállamoknak figyelemmel kell kísérniük a halászati kvóták cseréjének hatását;

mivel rendelkezni kell, hogy a Bizottság egy tagállam kérésére létrehozza a 685/95/EK rendelet 6. cikke (2) bekezdésében előírt alkalmazási eljárásokat;

mivel rendelkezni kell, hogy a Bizottság egy tagállam kérésére a 685/95/EK rendeletben megállapított feltételek szerint felülvizsgálja annak maximális halászati tevékenységét;

mivel az egyes halászati körzetekben a halászati tevékenység irányítására szolgáló intézkedések hatékonysága a közös halászati politika vonatkozó előírásai és különösen a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozásáról szóló, 1993. október 12-i 2847/93/EGK tanácsi rendelet [3] előírásai által meghatározott felügyeleti és ellenőrzési intézkedésektől függ,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Ez a rendelet létrehozza az Vb., VI., VII., VIII., IX. és X. ICES körzetekben és a 34.1.1., 34.1.2. és 34.2.0. CECAF területeken végzett halászati tevékenység igazgatási rendszerét.

2. cikk

Az egyes tagállamok által az egyes halászterületeken végezhető maximális éves halászati tevékenység a mellékletben jelzett érték.

3. cikk

(1) A 2. cikkben említett maximális halászati tevékenység a 3760/92/EGK rendelet 9. cikke (1) bekezdése szerint meghatározott kvóta cseréjét és a 2847/93/EGK rendelet 21. cikke (4) bekezdése, 23. cikke (1) bekezdése és 32. cikke (2) bekezdése szerint végrehajtott újraelosztását és/vagy csökkentését nem sérti.

---

(1) HL L 389., 1992.12.31., 1. o.
(2) HL L 71., 1995.3.31., 5. o.
(3) HL L 261., 1993.10.20., 1. o.

(2) Amennyiben a tagállamok a számukra kijelölt halászati lehetőségek teljes vagy részleges kicseréléséről határoznak, értesítik a Bizottságot nemcsak erről a cseréről, de egyúttal a vonatkozó halászati tevékenység cseréjéről is a köztük született megállapodás szerint.

A kvóták újraelosztásának és/vagy csökkentésének esetében a tagállamok értesítik a Bizottságot az újraelosztásokra és/vagy csökkentésekre vonatkozó halászati tevékenységről.

(3) Az érintett tagállamok az általuk végzett halászati tevékenység maximális szintjét az alábbiaknak megfelelően kiigazítják:

a) kvótacserék; és

b) újraelosztások és/vagy csökkentések.

4. cikk

Egy tagállam kérésére a 3760/92/EGK rendelet 18. cikkében megállapított eljárással összhangban a Bizottság:

– megállapíthatja a 685/95/EK rendelet 6. cikke (2) bekezdése második albekezdésében említett végrehajtási intézkedéseket,

– megfelelő intézkedéseket tesz annak érdekében, hogy a tagállam kifoghassa a 685/95/EK rendelet 6. cikke (2) bekezdése harmadik albekezdése szerinti kvótáknak megfelelő mennyiséget.

5. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ezt a rendelet 1996. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxemburgban, 1995. június 15-én.

a Tanács részéről

az elnök

Ph. VASSEUR

MELLÉKLET

Halászati terület					Halászati tevékenység (*)								
Halászfelszerelés	Célfajok	ICES- vagy CECAF-körzet			B	D	DK	E	F	IRL	NL	P	UK
Vontatott felszerelés	Tengerfeneken élő fajok	Vb. (1) VI., VII., VIII., IX. és X. ICES vagy 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0. CECAF			6 760	333	0	58 090	48 559	12 292	0	17 058	50 592
		amelyből:	Vb. (1) VI.		30	333	0	1 305	8 360	2 044	0	0	18 600
			amelyből:	(**)	20	123	5	(5)	3 869	710	0	0	6 319
			VII.		6 542	0	0	7 613	29 799	10 248	0	0	30 987
			amelyből:	(**)	4 980	60	23	(6)	13 920	3 979	0	0	20 980
				VIIa.	1 917	0	0	0	507	123	0	0	10 718
				VIIf. (2)	1 125	0	0	0	1 689	2	0	0	836
			VIIIa., VIIIb., VIIId.		188	0	0	7 695	10 385	0	0	0	955
			VIIIc., VIIIe., IX., X. és CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0.		0	0	0	41 477	16	0	0	17 058	50 (7)
			amelyből:	VIIIc., VIIIe., IX. (3)	0	0	0	27 839	12	0	0	2 216	50 (7)
				IX. (4)	0	0	0	2 216	0	0	0	14 842	0
				X. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.1. (3)	0	0	0	10 303	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2. (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2.0. (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.1. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2.0. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0

(*) Ezer kW × napban kifejezve a területen.

(**) A 685/95/EK rendelet 3. cikk (5) bekezdésében meghatározott területen belüli részterület. A megjelölt halászati tevékenység egyaránt vonatkozik vontatott és rögzített felszerelésre.

(1) A Feröer-szigetek és Izland felségjoga/fennhatósága alá tartozó területek kivételével.

(2) Az északi 50° 30”-től északra.

(3) Kizárólag a Spanyolország felségjoga/fennhatósága alá tartozó területeken.

(4) Kizárólag a Portugália felségjoga/fennhatósága alá tartozó területeken.

(5) A halászati tevékenység nyolc hajóra korlátozva.

(6) A halászati tevékenység 32 hajóra korlátozva.

(7) Ezt a halászati tevékenységet nem lehet a Spanyolország felségjoga/fennhatósága alá tartozó területeken végezni.

Halászati terület					Halászati tevékenység (*)								
Halászfelszerelés	Célfajok	ICES- vagy CECAF-körzet			B	D	DK	E	F	IRL	NL	P	UK
Rögzített felszerelés	Tengerfeneken élő fajok	Vb. (1) VI., VII., VIII., IX. és X. ICES vagy 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0. CECAF			0	697	72	51 568	3 612	1 348	0	10 373	8 800
		amelyből:	Vb. (1) VI.		0	447	26	2 319	15	103	0	0	2 345
			amelyből:	(**)	20	123	5	(5)	3 869	710	0	0	6 319
			VII.		0	250	46	6 485	1 010	1 245	0	0	6 423
			amelyből:	(**)	4 980	60	23	(6)	13 920	3 979	0	0	20 980
				VIIa.	0	0	0	0	61	3	0	0	207
				VIIf. (2)	0	0	8	0	53	0	0	0	103
			VIIIa., VIIIb., VIIId.		0	0	0	7 926	2 333	0	0	0	32
			VIIIc., VIIIe., IX., X., és CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0.		0	0	0	34 838	71	0	0	10 373	0
			amelyből:	VIIIc., VIIIe., IX. (3)	0	0	0	14 082	27	0	0	0	0
				IX. (4)	0	0	0	0	0	0	0	7 564	0
				X. (4)	0	0	0	0	0	0	0	2 430	0
				CECAF 34.1.1. (3)	0	0	0	13 141	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2. (3)	0	0	0	7 615	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2.0. (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.1. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2. (4)	0	0	0	0	0	0	0	379	0
				CECAF 34.1.2.0. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0

(*) Ezer kW × napban kifejezve a területen.

(**) A 685/95/EK rendelet 3. cikk (5) bekezdésében meghatározott területen belüli részterület. A megjelölt halászati tevékenység egyaránt vonatkozik vontatott és rögzített felszerelésre.

(1) A Feröer-szigetek és Izland felségjoga/fennhatósága alá tartozó területek kivételével.

(2) Az északi 50° 30”-től északra.

(3) Kizárólag a Spanyolország felségjoga/fennhatósága alá tartozó területeken.

(4) Kizárólag a Portugália felségjoga/fennhatósága alá tartozó területeken.

(5) A halászati tevékenység nyolc hajóra korlátozva.

(6) A halászati tevékenység 32 hajóra korlátozva.

Halászati terület					Halászati tevékenység (*)								
Halászfelszerelés	Célfajok	ICES- vagy CECAF-körzet			B	D	DK	E	F	IRL	NL	P	UK
Vontatott felszerelés	Mélyvízi fajok	Vb. (1) VI., VII., VIII., IX. és X. ICES vagy 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0. CECAF			0	32	0	1 623	7 943	2 722	0	0	9 061
		amelyből:	Vb. (1) VI.		0	32	0	232	6 381	953	0	0	4 966
			amelyből:	(**)	0	0	0	0	5	0	0	0	0
			VII.		0	0	0	232	1 497	1 769	0	0	3 951
			amelyből:	(**)	0	0	0	0	5	10	0	0	0
				VIIa.	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				VIIf. (2)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			VIIIa., VIIIb., VIIId.		0	0	0	386	64	0	0	0	133
			VIIIc., VIIIe., IX., X. és CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0.		0	0	0	773	0	0	0	0	11 (5)
			amelyből:	VIIIc., VIIIe., IX. (3)	0	0	0	773	0	0	0	0	11
				IX. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				X. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.1. (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2. (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2.0. (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.1. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2.0. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0

(*) Ezer kW × napban kifejezve a területen.

(**) A 685/95/EK rendelet 3. cikk (5) bekezdésében meghatározott területen belüli részterület.

(1) A Feröer-szigetek és Izland felségjoga/fennhatósága alá tartozó területek kivételével.

(2) Az északi 50° 30”-től északra.

(3) Kizárólag a Spanyolország felségjoga/fennhatósága alá tartozó területeken.

(4) Kizárólag a Portugália felségjoga/fennhatósága alá tartozó területeken.

(5) Ezt a halászati tevékenységet nem lehet a Spanyolország felségjoga/fennhatósága alá tartozó területeken végezni.

Halászati terület					Halászati tevékenység (*)								
Halászfelszerelés	Célfajok	ICES- vagy CECAF-körzet			B	D	DK	E	F	IRL	NL	P	UK
Rögzített felszerelés	Mélyvízi fajok	Vb. (1), VI., VII., VIII., IX. és X. ICES vagy 34.1.1., 34.1.2.., 34.2.0. CECAF			0	0	0	1 948	0	0	0	1 261	1 431
		amelyből:	Vb. (1), VI.		0	0	0	232	0	0	0	0	626
			amelyből:	(**)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			VII.		0	0	0	232	0	0	0	0	802
			amelyből:	(**)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				VIIa.	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				VIIf. (2)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			VIIIa., VIIIb., VIIId.		0	0	0	386	0	0	0	0	3
			VIIIc., VIIIe., IX., X. és CECAF 34.1.1., 34.1.2.., 34.2.0.		0	0	0	1 098	0	0	0	1 261	0
			amelyből:	VIIIc., VIIIe., IX. (3)	0	0	0	838	0	0	0	0	0
				IX. (4)	0	0	0	0	0	0	0	588 (5)	0
				X. (4)	0	0	0	0	0	0	0	344 (6)	0
				CECAF 34.1.1. (3)	0	0	0	260	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2. (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2.0. (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.1. (4)	0	0	0	0	0	0	0	329	0
				CECAF 34.1.2. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2.0. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0

(*) Ezer kW × napban kifejezve a területen.

(**) A 685/95/EK rendelet 3. cikk (5) bekezdésében meghatározott területen belüli részterület. A megjelölt halászati tevékenység egyaránt vonatkozik vontatott és rögzített felszerelésre.

(1) A Feröer-szigetek és Izland felségjoga/fennhatósága alá tartozó területek kivételével.

(2) Az északi 50° 30”-től északra.

(3) Kizárólag a Spanyolország felségjoga/fennhatósága alá tartozó területeken.

(4) Kizárólag a Portugália felségjoga/fennhatósága alá tartozó területeken.

(5) Beleértve a CECAF 34.1.1. terület szárazföldi vizein végzett halászati tevékenységet.

(6) Beleértve a CECAF 34.2.0. terület szigeti vizein végzett halászati tevékenységet.

Halászati terület					Halászati tevékenység (*)								
Halászfelszerelés	Célfajok	ICES- vagy CECAF-körzet			B	D	DK	E	F	IRL	NL	P	UK
Rögzített felszerelés	Nagy tarisznyarák és tengeri pók	Vb. (1) VI., VII., VIII., IX. és X. ICES vagy 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0. CECAF			0	0	0	3 605	687	903	0	0	703
		amelyből:	Vb. (1), VI.		0	0	0	0	0	598	0	0	110
			amelyből:	(**)	0	0	0	0	0	448	0	0	70
			VII.		0	0	0	0	407	305	0	0	573
			amelyből:	(**)	0	0	0	0	0	259	0	0	120
				VIIa.	0	0	0	0	0	35	0	0	30
				VIIf. (2)	0	0	0	0	38	0	0	0	20
			VIIIa., VIIIb., VIIId.		0	0	0	0	280	0	0	0	20
			VIIIc., VIIIe., IX., X. és CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0.		0	0	0	3 605	0	0	0	0	0
			amelyből:	VIIIc., VIIIe., IX. (3)	0	0	0	1 545	0	0	0	0	0
				IX. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				X. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.1. (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2. (3)	0	0	0	2 060	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2.0. (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.1. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2.0. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0

(*) Ezer kW × napban kifejezve a területen.

(**) A 685/95/EK rendelet 3. cikk (5) bekezdésében meghatározott területen belüli részterület.

(1) A Feröer-szigetek és Izland felségjoga/fennhatósága alá tartozó területek kivételével.

(2) Az északi 50° 30"-től északra.

(3) Kizárólag a Spanyolország felségjoga/fennhatósága alá tartozó területeken.

(4) Kizárólag a Portugália felségjoga/fennhatósága alá tartozó területeken.

Halászati terület					Halászati tevékenység (*)								
Halászfelszerelés	Célfajok	ICES- vagy CECAF-körzet			B	D	DK	E	F	IRL	NL	P	UK
Vontatott felszerelés	Fésűskagyló	Vb. (1) VI., VII., VIII., IX. és X. ICES vagy 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0. CECAF			300	0	0	0	1 376	427	510	0	3 700
		amelyből:	Vb. (1), VI.		0	0	0	0	0	25	0	0	405
			amelyből:	(**)	0	0	0	0	0	25	0	0	140
			VII.		300	0	0	0	860	402	510	0	3 295
			amelyből:	(**)	210	0	0	0	398	360	0	0	776
				VIIa.	88	0	0	0	3	260	0	0	702
				VIIf. (2)	52	0	0	0	0	10	0	0	16
			VIIIa., VIIIb., VIIId.		0	0	0	0	516	0	0	0	0
			VIIIc., VIIIe., IX., X. és CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0.		0	0	0	469	0	0	0	0	0
			amelyből:	VIIIc., VIIIe., IX. (3)	0	0	0	469	0	0	0	0	0
				IX. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				X. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.1. (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2. (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2.0. (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.1. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				CECAF 34.1.2.0. (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0

(*) Ezer kW× napban kifejezve a területen.

(**) A 685/95/EK rendelet 3. cikk (5) bekezdésében meghatározott területen belüli részterület. A megjelölt halászati tevékenység egyaránt vonatkozik vontatott és rögzített felszerelésre.

(1) A Feröer-szigetek és Izland felségjoga/fennhatósága alá tartozó területek kivételével.

(2) Az északi 50° 30”-től északra.

(3) Kizárólag a Spanyolország felségjoga/fennhatósága alá tartozó területeken.

(4) Kizárólag a Portugália felségjoga/fennhatósága alá tartozó területeken.